



# МАРШАЛЛЬСКИЙ ЯЗЫК

Авторы: Д. В. Сичинава

МАРШАЛЛЬСКИЙ ЯЗЫК, язык маршалльцев. Один из офиц. языков Республики Маршалловы Острова. Численность говорящих ок. 60 тыс. чел. (2009, оценка).

М. я. относится к [микронезийским языкам](#). Выделяются 2 диалекта: раликский (западный) и ратакский (восточный). В [консонантизме](#) 22 фонемы (из них 9 без вторичных артикуляций – p, m, t, n, kɺ, ɾ, l, h); имеются ряды палатализованных, веляризованных и лабиовеляризованных согласных. В [вокализме](#), по Б. Бендеру, 4 фонемы (/i /, /ə /, /ɜ /, /a /), соответствующие 4 уровням подъёма: каждая имеет до 7 аллофонов в зависимости от консонантного окружения (по 3 [монофтонга](#) и 4 [дифтонга](#)); по др. трактовкам, гласных фонем 12. Структура слога «согласный + гласный + согласный».

В морфологии имеются тройственное число (только в местоимениях), категория инклюзивности-эксклюзивности (см. [Инклюзив](#), [Эксклюзив](#)), дистрибутивная форма глагола (указывающая на многократное, незавершённое или продолжающееся действие). Показатели притяжательности (посессивы) различают неск. [классов именных](#): имеется сложная система указат. местоимений. Перех. глаголы имеют морфологически выраженные неперех. корреляты. Есть суффиксы направления действия. Для прилагательного первична функция [предиката](#), атрибутивные прилагательные образуются путём [редупликации](#).

В лексике заимствования из англ. языка, в письм. текстах активно калькируются (см. [Калька](#)) англ. [идиомы](#) и синтаксич. конструкции.

Письменность на основе лат. алфавита с использованием [диакритических знаков](#). Первая письменность создана миссионерами в 1860-х гг. для раликского диалекта, на который сделан первый перевод Библии. Орфография М. я. не урегулирована (реформа 1970-х гг. имела ограниченное применение), есть неск. систем правописания, использующихся в преподавании и на практике. В одних системах при помощи разных диакритик передаются согласные фонемы с вторичными артикуляциями, в других – гласные аллофоны. На М. я. публикуются правительств. документы, издаётся пресса.

## Литература

Лит.: Bender B. R. Spoken Marshallese: an intensive language course with grammatical notes and glossary Honolulu, 1969; Hale M. Marshallese phonology, the phonetics-phonology interface and historical linguistics // The Linguistic Review. 2000. Vol. 17. № 1.

Словари: Marshallese-English dictionary. Honolulu, 1976.